# KANTON AARGAU

#### **Grosser Rat**

#### Protokoll

Sitzung: 4. Mai 2010 Sch/ek Art. Nr. 2010-0598

(GR.10.1-1) Verfassung des Kantons Aargau; Änderung; Landwirtschaftsgesetz des Kantons Aargau (LwG AG); Totalrevision; 1. Beratung; Eintreten, Detailberatung und Gesamtabstimmungen

Der Rat fährt weiter mit der Beratung der regierungsrätlichen Vorlage vom 16. Dezember 2009 samt Änderungsanträgen der Kommission für Volkswirtschaft und Abgaben VWA vom 26. März 2010, denen der Regierungsrat teilweise zustimmt.

Namens der Kommission referiert deren Präsidentin, Andrea Moll, Sins. Die Kommission beantragt Beschlussfassung gemäss ihren Anträgen.

#### Eintreten (Fortsetzung)

Es votieren für die Fraktionen: Andreas Villiger, Sins, CVP-BDP, Barbara Portmann, Lenzburg, GLP, Dieter Egli, Windisch, SP, Dr. Roland Bialek, Buchs, EVP.

Für den Regierungsrat nimmt Finanzdirektor Roland Brogli Stellung.

Eintreten bleibt unbestritten.

#### <u>Detailberatung</u>

#### Verfassung des Kantons Aargau; Änderung

<u>Titel, Ingress, I.</u> Zustimmung

#### § 51 Marginalie und lit. a

Zustimmung zum Antrag von Kommission und Regierungsrat

#### § 51 lit. b

Die Kommission VWA <u>beantragt</u>, lit. b wie folgt zu formulieren: "b) die Sicherstellung einer funktionsgerechten Bewirtschaftung aller Wälder."

Der Regierungsrat schlägt in seiner Stellungnahme folgende Formulierung vor: "b) die funktionsgerechte Bewirtschaftung aller Wälder und Massnahmen zum Schutz des Waldes als Teil der Landschaft und der natürlichen Lebensgrundlage."

Dieter Egli, Windisch, stellt den <u>Antrag</u>, die Fassung des Regierungsrats gemäss Entwurf vom 16. Dezember 2009 zum Beschluss zu erheben.

An der Diskussion beteiligen sich Rudolf Lüscher, Laufenburg, Richard Plüss, Lupfig, und Peter Jean-Richard, Aarau.

Für den Regierungsrat nimmt Finanzdirektor Roland Brogli Stellung.

In <u>eventueller Abstimmung</u> stellt die Ratspräsidentin den Antrag des Regierungsrats vom 16. Dezember 2009 (Antrag Egli) der vom Regierungsrat geänderten Variante gegenüber.

Versand:

Die geänderte Variante des Regierungsrats obsiegt mit 93 gegen 31 Stimmen.

In der <u>Hauptabstimmung</u> zu § 51 lit. b beschliesst der Rat mit 75 gegen 52 Stimmen den Änderungsantrag der Kommission. Die Fassung des Regierungsrats ist damit abgelehnt.

<u>II.</u>

Zustimmung

### Landwirtschaftsgesetz des Kantons Aargau (LwG AG)

Titel, Ingress, I., § 1

Zustimmung

§ 2 Abs. 1

Dieter Egli, Windisch, stellt den Antrag, die Worte "wirtschaftlich und" zu streichen.

Der Antrag Egli wird in der Abstimmung mit 90 gegen 30 Stimmen abgelehnt.

§ 2 Abs. 2 und § 3

Zustimmung

§ 4 Abs.1 lit. a-e

Zustimmung

#### § 4 Abs. 1 lit. f

Die Kommission VWA <u>beantragt</u>, lit. f wie folgt zu formulieren: "Beratungsdienstleistungen im Bereich der erneuerbaren Energien in der Landwirtschaft,". Der Regierungsrat hält an seiner Fassung fest.

Matthias Jauslin, Wohlen, beantragt, lit. f sei zu streichen.

In der <u>Abstimmung</u> wird der Antrag der Kommission mit 67 gegen 52 Stimmen abgelehnt. Es gilt die Fassung des Regierungsrats.

Der Streichungsantrag Jauslin wird in der <u>Abstimmung</u> mit 101 gegen 20 Stimmen abgelehnt.

# § 4 Abs. 1 lit. g-i und Abs. 2-3, §§ 5 und 6

Zustimmung

<u>§ 7</u>

Gertrud Häseli, Wittnau, stellt den <u>Antrag</u>, "betroffene" Gemeinden durch "beteiligte" Gemeinden zu ersetzen.

Der Antrag Häseli wird in der Abstimmung mit 73 gegen 31 Stimmen abgelehnt.

§ 8 Abs. 1

Zustimmuna

Oliver Flury, Lenzburg, stellt den <u>Prüfungsantrag</u>: "Es sei im Hinblick auf die 2. Lesung zu prüfen, ob bei einer Durchführung einer Güterregulierung neben dem Verfahren nach BauG auch eine genossenschaftliche Lösung ermöglicht werden soll. Bei einem positiven Resultat sollen gesetzliche Vorschriften aufgenommen werden, die eine solche Lösung

ermöglichen."

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 114 gegen 0 Stimmen erteilt.

§ 8 Abs. 2 und §§ 9-13

Zustimmung

<u>§ 14</u>

Zustimmung

Jean-Pierre Gallati, Wohlen, stellt den <u>Prüfungsantrag</u>, im Hinblick auf die 2. Beratung die Rechtsgrundlagen des Bundes zu § 14 zu prüfen.

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 109 gegen 0 Stimmen erteilt.

§ 15 (neuer Antrag der Kommission)

Zustimmung

§ 15 (neu 16)

Zustimmung

Gertrud Häseli, Wittnau, stellt den <u>Prüfungsantrag</u>, Abs. 1 wie folgt zu formulieren: "Nach Abschluss der Bewirtschaftungsarrondierung greift wieder das Pachtrecht." und Abs. 3 zu streichen.

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 104 gegen 1 Stimmen erteilt.

§ 17 (neuer Antrag der Kommission)

Zustimmung

Gertrud Häseli, Wittnau, stellt den Prüfungsantrag, § 17 zu streichen.

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 105 gegen 1 Stimmen erteilt.

§§ 16 (neu 18) – 19 (neu 21) Abs. 1

Zustimmung

§ 19 (neu 21) Abs. 2

Andreas Villiger, Sins, stellt den folgenden <u>Änderungsantrag</u>: "Für den Unterhalt von Bodenverbesserungswerken können sie die Grundeigentümer/-innen sowie andere Nutzer nach Massgabe deren Interesses zu Beitragsleistungen verpflichten."

Nach gewalteter Diskussion zieht Andreas Villiger den Antrag zurück.

Somit Zustimmung

§§ 20 (neu 22) – 22 (neu 24)

Zustimmung

§ 22 (neu 24) lit. e

Barbara Portmann, Lenzburg, stellt den <u>Prüfungsantrag</u>, die Begrifflichkeit von lit. e im Hinblick auf die 2. Beratung zu prüfen.

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 81 gegen 24 Stimmen erteilt.

#### 23 (neu 25)

Zustimmung

#### § 24 (neu 26)

Jürg Caflisch, Baden, <u>beantragt</u> folgende Ergänzung: "Nachhaltige Innovationen ..." zu beschliessen.

Barbara Portmann, Lenzburg, stellt den <u>Antrag</u>, die Formulierung des Paragrafen wie folgt zu ändern: "Innovationen in der Landwirtschaft können durch Praxisversuche sowie durch finanzielle Anreize gefördert werden."

Derselbe <u>Antrag</u> wird von Matthias Jauslin, Wohlen, gestellt, der ihn zugunsten des Antrags Portmann zurückzieht.

Der Antrag Caflisch wird in der Abstimmung mit 75 gegen 32 Stimmen abgelehnt.

Der Antrag Portmann obsiegt in der <u>Abstimmung</u> mit 73 gegen 37 Stimmen gegenüber dem Antrag des Regierungsrats.

#### §§ 25 (neu 27) – 27 (neu 29)

Zustimmung

#### § 28 (neu 30)

Gertrud Häseli, Wittnau, stellt zu Abs. 1 den <u>Antrag</u> auf Neuformulierung: "Der Kanton gewährt landwirtschaftlichen Betrieben, die besondere ökologische Anforderungen ..."

Der Antrag Häseli wird in der Abstimmung mit 82 gegen 31 Stimmen abgelehnt.

Somit Zustimmung

#### §§ 29 (neu 31) – 30 (neu 32)

Zustimmung

#### § 31 (neu 33)

Zustimmung zu Abs. 1

Zu Abs. 2: Die Kommission VWA <u>beantragt</u>, auf die "Kann-Formulierung" zu verzichten und Abs. 2 wie folgt zu formulieren: "Der Kanton beteiligt sich im Rahmen ...". Der Regierungsrat hält an seiner Fassung fest.

In der <u>Abstimmung</u> beschliesst der Rat mit 70 gegen 45 Stimmen den Antrag des Regierungsrats. Die Fassung der Kommission ist damit abgelehnt.

Zustimmung zu Abs. 3 und 4

#### §§ 32 (neu 34)

Zustimmung

#### § 33 (neu 35)

Zustimmung

Alexandra Abbt, Islisberg, stellt den <u>Antraq</u>, es sei auf die 2. Beratung der Entwurf der Verordnung laut Abs. 3 vorzulegen.

Der Antrag Abbt wird in der Abstimmung mit 111 gegen 2 Stimmen gutgeheissen.

#### § 34 (neu 36)

Barbara Portmann, Lenzburg, stellt den <u>Antrag</u>, Abs. 1 wie folgt zu ergänzen: "Für landwirtschaftliche Gewerbe und Grundstücke gilt der Erwerbspreis ..." und gleichzeitig sei Abs. 2 zu streichen, eventualiter sei der 2. Satz von Absatz 2 zu streichen.

Der Antrag Portmann wird in der Abstimmung mit 87 gegen 28 Stimmen abgelehnt.

Der Eventualantrag Portmann wird in der <u>Abstimmung</u> mit 100 gegen 15 Stimmen abgelehnt.

Somit Zustimmung

§§ 35 (neu 37) – 43 (neu 45) Zustimmung

# § 44 (neu 46)

Zustimmung

Hansjörg Knecht, Leibstadt stellt den <u>Prüfungsantrag</u>, im Hinblick auf die 2. Beratung § 44 bezüglich der Wettbewerbstauglichkeit zu prüfen.

Der Prüfungsauftrag wird in der Abstimmung mit 112 gegen 1 Stimmen erteilt.

§§ 45 (neu 47) – 49 (neu 51), II., III., IV. Zustimmung

#### Gesamtabstimmungen

Antrag 1 wird mit 112 gegen 2 Stimmen gutgeheissen.

Name	Vorname	Sitzplatz	Wohnort	Partei	Resultat
Abbt-Mock	Alexandra Christina	124	Islisberg	CVP	Ja
Ackermann	Adrian	121	Kaisten	FDP	Ja
Agustoni	Roland	014	Magden	GLP	Ja
Andermatt-Bürgler	Astrid	100	Lengnau	SP	Ja
Attiger	Stephan	056	Baden	FDP	Ja
Bachmann-Steiner	Regula	063	Magden	CVP	Ja
Basler	Roland	060	Oftringen	BDP	Ja
Beck-Matti	Beatrice	133	Schafisheim	SP	Ja
Bhend	Martin	037	Oftringen	EVP	
Bialek	Roland	038	Buchs	EVP	Ja
Biffiger	Gregor	111	Berikon	SVP	Ja
Boeck	Rita	099	Brugg	SP	Ja
Böni	Fredy	021	Möhlin	SVP	
Brander	Benjamin	007	Muri	SVP	Ja
Brun	Christoph Friedrich	020	Brugg	Grüne	

Brünisholz-Kämpfer	Lothar	137	Zofingen	SP	Ja
Brunner	Andreas	123	Oberentfelden	CVP	Ja
Bühler	Hans Ulrich	116	Stein	FDP	Ja
Burgener Brogli	Elisabeth	068	Gipf-Oberfrick	SP	Ja
Burgherr-Leu	Thomas	051	Wiliberg	SVP	Ja
Burgherr	Patrick	062	Rheinfelden	CVP	
Burkard	Flurin	139	Waltenschwil	SP	Ja
Burkart	Thierry	122	Baden	FDP	Ja
Caflisch	Jürg	132	Baden	SP	Ja
Christen	Martin	066	Turgi	SP	Nein
Deppeler-Lang	Walter	024	Tegerfelden	SVP	Ja
Dieth	Markus	093	Wettingen	CVP	Ja
Dössegger	Hans	082	Seon	SVP	Ja
Dubach	Manfred	135	Zofingen	SP	Ja
Eckert	Antoinette	054	Wettingen	FDP	Ja
Egli	Dieter	098	Windisch	SP	Ja
Eliassen Vecko	Eva	017	Obersiggenthal	Grüne	
Emmenegger	Kurt	104	Baden	SP	
Flach	Beat	010	Auenstein	GLP	Ja
Flury	Oliver	115	Lenzburg	SVP	Ja
Freiermuth-Salz	Sabina	057	Zofingen	FDP	Ja
Fricker	Jonas	070	Baden	Grüne	Ja
Fricker	Kathrin	041	Baden	Grüne	Ja
Fricker	Roger	028	Oberhof	SVP	Ja
Friker-Kaspar	Vreni	003	Oberentfelden	SVP	Ja
Frunz	Eugen	077	Obersiggenthal	SVP	
Furer	Pascal	081	Staufen	SVP	Ja
Gallati	Jean-Pierre	112	Wohlen	SVP	Ja
Gautschy	Renate	084	Gontenschwil	FDP	Ja
Gebhard-Schöni	Esther	039	Möriken-Wildegg		Ja
Giezendanner	Benjamin	053	Rothrist	SVP	Ja
Glarner	Andreas A.	113	Oberwil-Lieli	SVP	Enth
Glur	Christian	050	Murgenthal	SVP	Ja
Gosteli	Patrick	025	Böttstein	SVP	Ja
Groux	Rosmarie	138	Berikon	SP	Ja
Guhl	Bernhard	059	Niederrohrdorf	BDP	Ja
Guignard	Marcel	032	Aarau	FDP	Ja
Haller	Christine	015	Reinach	GLP	Ja
Haller	Stefan	033	Wohlen	BDP	Ja
Härri	Max	045	Birrwil	SVP	Ja
Häseli-Stadler	Gertrud	044	Wittnau	Grüne	Ja
Heller	Daniel	087	Erlinsbach	FDP	Enth
Hochreuter	Clemens	004	Aarau	SVP	Ja
Hollinger	Franz	091	Brugg	CVP	
Hottiger	Hans-Ruedi	131	Zofingen	Parteilos	Ja
Hunn	Jörg	107	Riniken	SVP	Ja
Huonder-	Trudi	130	Egliswil	CVP	<b> </b>
Aschwanden					
Inniger	Thomas	108	Hägglingen	SVP	Ja ·
Jauslin	Matthias	119	Wohlen	FDP	Ja

Jean-Richard	Peter	101	Aarau	SP	Ja
Jenni	Felix	016	Oberwil-Lieli	GLP	Ja
Kälin	Irène	019	Lenzburg	Grüne	
Keller	Martin	080	Obersiggenthal	SVP	Ja
Klaus Günthart	Susanne	042	Aarau	Grüne	Ja
Klöti	Rainer Ernst	085	Auenstein	FDP	
Knecht	Hansjörg	026	Leibstadt	SVP	Ja
Köchli	Martin	018	Boswil	Grüne	Ja
Koller	Marlène	074	Untersiggenthal	SVP	
Koller	Peter	067	Rheinfelden	SP	
Küng	Monika	072	Wohlen	Grüne	Ja
Kunz	René	009	Reinach	SD	Ja
Läng	Max	095	Obersiggenthal	CVP	
Lehmann-Wälchli	Regina	049	Reitnau	SVP	Ja
Leitch-Frey	Thomas	140	Wohlen	SP	Ja
Lepori-Scherrer	Theres	126	Berikon	CVP	
Lerch-Germann	Martin	029	Rothrist	EDU	Ja
Leuenberger	Beat	046	Schöftland	SVP	Ja
Leuenberger	Urs	125	Widen	CVP	Ja
Lüem	Daniel	120	Hendschiken	FDP	
Lüpold	Thomas	114	Möriken-Wildegg	SVP	
Lüscher	Brunette	022	Magden	SVP	Ja
Lüscher	Rudolf	129	Laufenburg	CVP	Ja
Mazzocco	Renato	103	Aarau	SP	
Meier Doka	Nicole	092	Baden	CVP	Ja
Meier-Pfeiffer	Erwin	110	Tägerig	SVP	Ja
Meier	Titus	086	Brugg	FDP	Enth
Mettler	Hansruedi	035	Dürrenäsch	EVP	Ja
Moll-Reutercrona	Andrea	117	Sins	FDP	Ja
Morach	Annerose	078	Obersiggenthal	SVP	Ja
Moser	Ernst	076	Würenlos	SVP	Ja
Nadler	Kathrin	134	Lenzburg	SP	Ja
Najman	Dragan	800	Baden	SD	Ja
Nebel	Franz	083	Bad Zurzach	FDP	Ja
Nussbaumer Marty	Marie-Louise	097	Obersiggenthal	SP	Enth
Ochsner	Bettina	118	Oberlunkhofen	FDP	Ja
Plüss-Mathys	Richard	106	Lupfig	SVP	Ja
Portmann-Müller	Barbara	011	Lenzburg	GLP	Ja
Richner	Sämi	034	Auenstein	EVP	Ja
Riner	Christoph	027	Zeihen	SVP	Ja
Roth	Barbara	102	Erlinsbach	SP	Ja
Rüegger	Kurt	052	Rothrist	SVP	
Rüetschi-Hartmann	Beat	031	Suhr	FDP	Ja
Ryser	Rolf	079	Würenlingen	SVP	Ja
Scheier	Ruth Jo.	013	Wettingen	GLP	Ja
Schmid	Samuel	030	Biberstein	EDU	
Schoch	Adrian	073	Fislisbach	SVP	Ja
Scholl	Bernhard	088	Möhlin	FDP	Enth
Scholl	Herbert H.	058	Zofingen	FDP	Ja
Schöni	Heinrich	136	Oftringen	SP	Ja

Schreiber-	Patricia	069	Wegenstetten	Grüne	Ja
Rebmann					
Schuhmacher	Peter	012	Wettingen	GLP	Ja
Senn	Andreas	096	Würenlingen	CVP	Ja
Sommerhalder	Martin	047	Schmiedrued	SVP	Ja
Sprenger	Christian	061	Hendschiken	BDP	Ja
Steinacher-Eckert	Martin	064	Gansingen	CVP	Ja
Stierli-Popp	Walter	109	Fischbach- Göslikon	SVP	Ja
Stöckli-Ammann	Milly	006	Muri	SVP	Ja
Strebel	Herbert	127	Muri	CVP	Ja
Studer	Lilian	036	Wettingen	EVP	Ja
Stüssi-Lauterburg	Jürg	105	Windisch	SVP	Nein
Ungricht	Gusti	075	Bergdietikon	SVP	Ja
Unternährer	Beat	005	Unterentfelden	SVP	Ja
Villiger-Matter	Andreas	128	Sins	CVP	Ja
Villiger	Jörg	071	Aarburg	Grüne	Ja
Vogt	Franz	048	Leimbach	SVP	Ja
Vögtli	Theo	065	Böttstein	CVP	Ja
Voser	Peter	089	Killwangen	CVP	Ja
Vulliamy	Daniel	023	Rheinfelden	SVP	Ja
Wanner	Маја	055	Würenlos	FDP	Ja
Weber	Ruedi	043	Menziken	Grüne	Ja
Wehrli-Löffel	Peter	001	Küttigen	SVP	Ja
Wehrli	Daniel	002	Küttigen	SVP	Ja
Wiederkehr	Kurt	094	Baden	CVP	
Wittwer	Hansjörg	040	Aarau	Grüne	Ja
Wyss	Kurt	090	Leuggern	CVP	Ja
Abstimmungs- resultate:					
JA:	112				
NEIN:	002				
ENTHALTEN:	005				
ABWESEND:	021				

# Antrag 2 wird mit 113 gegen 1 Stimmen gutgeheissen.

Name	Vorname	Sitzplatz	Wohnort	Partei	Resultat
Abbt-Mock	Alexandra Christina	124	Islisberg	CVP	Ja
Ackermann	Adrian	121	Kaisten	FDP	Ja
Agustoni	Roland	014	Magden	GLP	Enth
Andermatt-Bürgler	Astrid	100	Lengnau	SP	Ja
Attiger	Stephan	056	Baden	FDP	Ja
Bachmann-Steiner	Regula	063	Magden	CVP	Ja
Basler	Roland	060	Oftringen	BDP	Ja
Beck-Matti	Beatrice	133	Schafisheim	SP	Ja
Bhend	Martin	037	Oftringen	EVP	
Bialek	Roland	038	Buchs	EVP	Ja

Biffiger	Gregor	111	Berikon	SVP	Ja
Boeck	Rita	099	Brugg	SP	Ja
Böni	Fredy	021	Möhlin	SVP	Ja
Brander	Benjamin	007	Muri	SVP	Ja
Brun		020	Brugg	Grüne	
Brünisholz-Kämpfer		137	Zofingen	SP	Ja
Brunner .	Andreas	123	Oberentfelden	CVP	Ja
Bühler	Hans Ulrich	116	Stein	FDP	Ja
Burgener Brogli	Elisabeth	068	Gipf-Oberfrick	SP	Ja
Burgherr-Leu	Thomas	051	Wiliberg	SVP	Ja
Burgherr	Patrick	062	Rheinfelden	CVP	
Burkard	Flurin	139	Waltenschwil	SP	Ja
Burkart	Thierry	122	Baden	FDP	Ja
Caflisch	Jürg	132	Baden	SP	Ja
Christen	Martin	066	Turgi	SP	Ja
Deppeler-Lang	Walter	024	Tegerfelden	SVP	Ja
Dieth	Markus	093	Wettingen	CVP	Ja
Dössegger	Hans	082	Seon	SVP	Ja
Dubach	Manfred	135	Zofingen	SP	Ja
Eckert	Antoinette	054	Wettingen	FDP	Ja
Egli	Dieter	098	Windisch	SP	Ja
Eliassen Vecko	Eva	017	Obersiggenthal	Grüne	
Emmenegger	Kurt	104	Baden	SP	
Flach	Beat	010	Auenstein	GLP	Ja
Flury	Oliver	115	Lenzburg	SVP	Ja
Freiermuth-Salz	Sabina	057	Zofingen	FDP	Ja
Fricker	Jonas	070	Baden	Grüne	Ja
Fricker	Kathrin	041	Baden	Grüne	Ja
Fricker	Roger	028	Oberhof	SVP	Ja
Friker-Kaspar	Vreni	003	Oberentfelden	SVP	Ja
Frunz	Eugen	077	Obersiggenthal	SVP	
Furer	Pascal	081	Staufen	SVP	Ja
Gallati	Jean-Pierre	112	Wohlen	SVP	Enth
Gautschy	Renate	084	Gontenschwil	FDP	Ja
Gebhard-Schöni	Esther	039	Möriken-Wildegg	EVP	Ja
Giezendanner	Benjamin	053	Rothrist	SVP	Ja
Glarner	Andreas A.	113	Oberwil-Lieli	SVP	Enth
Glur	Christian	050	Murgenthal	SVP	Ja
Gosteli	Patrick	025	Böttstein	SVP	Ja
Groux	Rosmarie	138	Berikon	SP	Ja
Guhl	Bernhard	059	Niederrohrdorf	BDP	Ja
Guignard	Marcel	032	Aarau	FDP	Ja
Haller	Christine	015	Reinach	GLP	Ja
Haller	Stefan	033	Wohlen	BDP	Ja
Härri	Max	045	Birrwil	SVP	Ja
Häseli-Stadler	Gertrud	044	Wittnau	Grüne	Ja
Heller	Daniel	087	Erlinsbach	FDP	Enth
Hochreuter	Clemens	004	Aarau	SVP	Ja
Hollinger	Franz	091	Brugg	CVP	
Hottiger	Hans-Ruedi	131	Zofingen	Parteilos	Ja

Hunn	Jörg	107	Riniken	SVP	Ja
Huonder-	Trudi	130	Egliswil	CVP	
Aschwanden					
Inniger	Thomas	108	Hägglingen	SVP	Ja
Jauslin	Matthias	119	Wohlen	FDP	Ja
Jean-Richard	Peter	101	Aarau	SP	Ja
Jenni	Felix	016	Oberwil-Lieli	GLP	Ja
Kälin	Irène	019	Lenzburg	Grüne	
Keller	Martin	080	Obersiggenthal	SVP	Ja
Klaus Günthart	Susanne	042	Aarau	Grüne	Ja
Klöti	Rainer Ernst	085	Auenstein	FDP	
Knecht	Hansjörg	026	Leibstadt	SVP	Ja
Köchli	Martin	018	Boswil	Grüne	Ja
Koller	Marlène	074	Untersiggenthal	SVP	
Koller	Peter	067	Rheinfelden	SP	
Küng	Monika	072	Wohlen	Grüne	Ja
Kunz	René	009	Reinach	SD	Ja
Läng	Max	095	Obersiggenthal	CVP	
Lehmann-Wälchli	Regina	049	Reitnau	SVP	Ja
Leitch-Frey	Thomas	140	Wohlen	SP	Ja
Lepori-Scherrer	Theres	126	Berikon	CVP	Ja
Lerch-Germann	Martin	029	Rothrist	EDU	Ja
	Beat	046	Schöftland	SVP	Ja Ja
Leuenberger	Urs	125	Widen	CVP	Ja Ja
Leuenberger	Daniel	120	Hendschiken	FDP	Ja
Lüem					
Lüpold	Thomas	114	Möriken-Wildegg	SVP	
Lüscher	Brunette	022	Magden		Ja
Lüscher	Rudolf	129	Laufenburg	CVP	Ja
Mazzocco	Renato	103	Aarau	SP	
Meier Doka	Nicole - ·	092	Baden	CVP	Ja ·
Meier-Pfeiffer	Erwin	110	Tägerig	SVP	Ja
Meier	Titus	086	Brugg	FDP	Enth
Mettler	Hansruedi	035	Dürrenäsch	EVP	Ja
Moll-Reutercrona	Andrea	117	Sins	FDP	Ja
Morach	Annerose	078	Obersiggenthal	SVP	Ja
Moser	Ernst	076	Würenlos	SVP	Ja
Nadler	Kathrin	134	Lenzburg	SP	Ja
Najman	Dragan	800	Baden	SD	Ja
Nebel	Franz	083	Bad Zurzach	FDP	Ja
Nussbaumer Marty	Marie-Louise	097	Obersiggenthal	SP	Ja
Ochsner	Bettina	118	Oberlunkhofen	FDP	Ja
Plüss-Mathys	Richard	106	Lupfig	SVP	Ja
Portmann-Müller	Barbara	011	Lenzburg	GLP	Ja
Richner	Sämi	034	Auenstein	EVP	Ja
Riner	Christoph	027	Zeihen	SVP	Ja
Roth	Barbara	102	Erlinsbach	SP	Ja
Rüegger	Kurt	052	Rothrist	SVP	
Rüetschi-Hartmann	Beat	031	Suhr	FDP	Ja
Ryser	Rolf	079	Würenlingen	SVP	Ja
Scheier	Ruth Jo.	013	Wettingen	GLP	Ja

Schmid	Samuel	030	Biberstein	EDU	
Schoch	Adrian	073	Fislisbach	SVP	Ja
Scholl	Bernhard	088	Möhlin	FDP	Enth
Scholl	Herbert H.	058	Zofingen	FDP	Ja
Schöni	Heinrich	136	Oftringen	SP	Ja
Schreiber-	Patricia	069	Wegenstetten	Grüne	Ja
Rebmann					
Schuhmacher	Peter	012	Wettingen	GLP	Ja
Senn	Andreas	096	Würenlingen	CVP	Ja
Sommerhalder	Martin	047	Schmiedrued	SVP	Ja
Sprenger	Christian	061	Hendschiken	BDP	Ja
Steinacher-Eckert	Martin	064	Gansingen	CVP	Ja
Stierli-Popp	Walter	109	Fischbach- Göslikon	SVP	Ja
Stöckli-Ammann	Milly	006	Muri	SVP	Ja
Strebel	Herbert	127	Muri	CVP	Ja
Studer	Lilian	036	Wettingen	EVP	Ja
Stüssi-Lauterburg	Jürg	105	Windisch	SVP	Nein
Ungricht	Gusti	075	Bergdietikon	SVP	Ja
Unternährer	Beat	005	Unterentfelden	SVP	Ja
Villiger-Matter	Andreas	128	Sins	CVP	Ja
Villiger	Jörg	071	Aarburg	Grüne	Ja
Vogt	Franz	048	Leimbach	SVP	Ja
Vögtli	Theo	065	Böttstein	CVP	Ja
Voser	Peter	089	Killwangen	CVP	Ja
Vulliamy	Daniel	023	Rheinfelden	SVP	Ja
Wanner	Маја	055	Würenlos	FDP	Ja
Weber	Ruedi	043	Menziken	Grüne	Ja
Wehrli-Löffel	Peter	001	Küttigen	SVP	Ja
Wehrli	Daniel	002	Küttigen	SVP	Ja
Wiederkehr	Kurt	094	Baden	CVP	
Wittwer	Hansjörg	040	Aarau	Grüne	Ja
Wyss	Kurt	090	Leuggern	CVP	Ja
Abstimmungs-					
resultate:					
JA:	113				
NEIN:	001				
ENTHALTEN:	006				
ABWESEND:	020				

# Antrag 3

Die Kommission VWA <u>beantragt</u>, die Abschreibung der Motion Villiger auf die 2. Beratung zu verschieben. Der Regierungsrat stimmt zu.

Der Kommissionsantrag wird stillschweigend gutgeheissen.

#### **Beschluss**

- 1. Der Entwurf zur Änderung der Verfassung des Kantons Aargau wird, wie er aus den Beratungen hervorgegangen ist, in 1. Beratung zum Beschluss erhoben.
- 2. Der Entwurf des Landwirtschaftsgesetzes des Kantons Aargau (LwG AG) wird, wie er aus den Beratungen hervorgegangen ist, in 1. Beratung zum Beschluss erhoben.
- 3. Über die Abschreibung des parlamentarischen Vorstosses (04.31) wird am Schluss der 2. Beratung entschieden.

#### **Protokollauszug**

- Departement Finanzen und Ressourcen
- Staatskanzlei (Publikation Ergebnis der 1. Beratung)
- Parlamentsdienst

Präsidentin

Ratssekretär